

# LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jeune Hyson, (bon).....20 cts.	Congou, (bon).....25 cts.		
Poudre à canon, (de choix).....30 "	(choix extra).....30 "		
(extra).....35 "			
THÉS DU JAPON.			
Bon, (Feuille naturelle).....18 cts.	Choix Extra (non-coloré).....25 cts.		
De choix ".....20 "	".....28 "		
Très bon ".....22 "	Garanti pur ".....30 "		
Choix extra ".....23 "	".....35 "		

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

**E. P. D'OLSONNENS, Gérant,**  
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL.

**S. ROGERS et FILS**  
**Entrepreneurs de Pompes Funèbres**  
ET EMBAUMEURS,  
15, rue St. NICHOLAS,  
OTTAWA.  
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.  
Connections par Téléphone.  
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

**LES POELES DE SMART**  
**Sont les Meilleurs**  
Toutes descriptions de Poeles et Fournaises constamment  
en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de  
Fourniture de Maison.  
532 et 534, RUE SUSSEX, OTTAWA  
**JOSEPH BOYDEN**

**Aux Electeurs**  
DE LA  
**CITÉ D'OTTAWA.**

MESSIEURS,  
A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le Parlement du Canada.  
J'appuierai comme je l'ai toujours fait, le parti libéral-conservateur sous l'administration judiciaire duquel le Canada a atteint une position de prospérité bien enviable.  
Comptant sur l'appui sincère pour cette candidature de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attendrai votre décision avec tous les égards de la reconnaissance et de la confiance que vous avez si généreusement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.  
J'ai l'honneur d'être  
Messieurs  
Votre obéissant serviteur,  
**Wm G. PERLEY.**  
Ottawa, 15 nov. 1886.

**AVIS**

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendant l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps fixé pour la complétion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des débiteurs portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.  
H. B. MACKINTOSH,  
Secrétaire de la Compagnie.  
Daté à Ottawa, ce }  
5 Janvier, 1887.

**AVIS**

EST par les présentes donné que l'acte amendant sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendant l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour la complétion de ce chemin de fer et étendant ses pouvoirs de constructions d'autres branches de chemins de fer, et d'amender le dit acte d'incorporation pour tous autres objets.  
H. B. MACKINTOSH,  
Secrétaire de la dite Compagnie.  
Daté à Ottawa, ce }  
5 Janvier, 1887.

**PERDU**  
Un bouf caillé, appartenant à M. Narcisse Breaud, est disparu de son étable depuis trois jours. Prière à ceux qui l'auraient vu d'en informer M. Narcisse Breaud, No. 8, rue Victoria, Hull.

**CONFISERIES I PATISSERIES.**  
Nouveau Poste Canadien-Français  
**A. TRUDEL et Frère,**  
PROPRIETAIRES.  
540, RUE SUSSEX,  
(Ancien poste de M. Broderick.)

MM. Trudel desireront informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-d'épave, pour dîner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.  
Les soussignés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce sont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-français de la capitale et du public en général.  
On fera bon de venir faire une visite.  
**A. TRUDEL et Frère.**  
Confiseurs, 1m  
Ottawa, 1er Dec., 1886.

**C. STRATTON**  
Marchand d'Épicerie  
EN GROS ET EN DETAIL  
COIN DES RUES  
Dalhousie et St Patrick  
OTTAWA

M. C. Stratton desirerait informer les épiciers qu'il leur rendra satisfaction de premier choix des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

**Les Mystères de la CHIMIE**  
**COLLEGE D'OTTAWA**  
Lundi, 31 Jan. à 8h. p. m.

Programme nouveau et varié  
Brillantes expériences de chimie.  
La Lutte des Éléments.  
Arômes et Magie.  
La partie musicale sera du plus haut intérêt: Le Chœur des Pirates.  
Un duel au tibiau noir: Opérette.  
Morceaux choisis par la Lyre Canadienne et la banne du Collège.  
Billets réservés en vente chez le Dr NOLLIN, dentiste, coin des rues Sussex et Rideau.

# TELEGRAPHIE

**Pittoresque**  
Montréal, 29—Pour les fêtes du carnaval, l'on construit actuellement sur le carré Philippe un châtelet, semblables à ceux des bois de l'Ouest. Cette construction est tout à fait originale et ne sera pas une des moindres curiosités du carnaval.

**Chasse et pêche**  
Québec, 92—Le capitaine Aimé Talbot, accompagné de quelques amis, est de retour d'une excursion de chasse et de pêche dans ses pêches dans le canton Bois. Le capitaine Talbot qui s'est plus particulièrement occupé de chasse, a été assez chanceux pour tuer deux caribous. La pêche à la truite a été très heureuse et tous sont revenus enchantés de leur voyage.

**Magog, 29—Le lion du jour,** à Magog, est un chien! Cette fine bête descend la glissoire en train sauvage, assis sur le derrière, saluant les gens à droite et à gauche, avec un beau sourire de chien à la gueule. En poussant des cris de joie; puis, une fois en bas, saisit la corde de la traîne et la remonte au sommet de la côte.  
—Le correspondant du *News* afin de donner une idée de la façon dont la loi Scott est administrée dans le comté de Stanstead, dit qu'à Magog il n'y a pas moins de quatre-vingt « nids de chiens », c'est à dire de buvettes borgnes.  
Richmond, 29—L'un des plus vieux habitants du canton Cleveland, est mort à l'âge de 82 ans. Il était encore plein de vigueur et de santé. Sa mort prématurée est le résultat d'un accident qui lui est arrivé pendant qu'il charroyait des billots.

# DANS LA CAPITALE

**Bazar**  
Un grand bazar s'ouvrira le 7 février prochain, au profit de la nouvelle église de Casselman. Les personnes qui ont pris l'initiative de ce Bazar n'ont rien épargné pour en faire un succès et nous n'avons nul doute que vu la grandeur de l'œuvre, il sera patronisé tel qu'il le mérite. Comme Casselman n'est pas très éloigné d'Ottawa, par voie du chemin de fer Canada Atlantique, nous sommes sûrs que bon nombre de citoyens de la Capitale se feront un devoir d'aller encourager ce bazar.

**Entretien scénique**  
C'est ce soir que sera donnée dans la salle du collège, d'Ottawa une représentation comprenant de la comédie, de la magie, de la musique et de l'opérette.  
Durant les entr'actes, les fanfares « La Lyre Canadienne » et du collège se feront entendre. Nous n'avons nul doute que le programme intéressant de cette soirée attirera une foule immense dans la splendide salle du collège.

**Notre feuilleton**  
Le feuilleton que nous avions en cours de publication étant terminé depuis samedi, nous commencerons sous peu à en publier un nouveau qui sera d'un grand intérêt pour tous nos lecteurs et plus particulièrement nos lectrices. Avis à ceux qui ne sont pas abonnés à notre journal et qui désireraient se délecter de la lecture d'un roman qui n'a encore jamais été publié en Canada et qui est d'une grande moralité, de venir s'inscrire sur nos listes d'abonnés.  
N'oublions pas que l'on peut s'abonner à notre journal au mois à raison de 25 centimes et que notre édition hebdomadaire, *l'Union Nationale*, grand journal de 8 pages à \$1.00 par an seulement, contiendra chaque semaine deux pages complètes de feuilleton

**A Ste Anne**  
En conséquence de la bénédiction des cierges, dimanche prochain, jour de la Purification de la Vierge, la messe qui se dit d'ordinaire à 8 heures le dimanche à l'église Ste Anne, se dira à 7½ hrs et la grand'messe au lieu de 10 heures commencera à 9½ heures. Le sermon a été donné en anglais seulement à cette église, hier.

**Chemin de fer Canada-Atlantique**  
On annonce une réduction sur ce chemin de fer à l'occasion du Carnaval à Montréal, comme suit: du 5 au 11 février, moitié prix; \$3.00 aller et retour depuis le 8, 9 et 10 jusqu'au 14 février.

**Cour de Police**  
31 janvier—E. Dennean, voies de fait, \$2 d'amende; et \$1 de frais; Gabriel Ovielle, cheval non attaché, \$2 et autant de frais; Denis Bergin, vagabondage, trois mois de prison; Raissen Dunning, voies de fait, \$3 d'amende et \$2 de frais; Angèle Villeneuve, conduite de désordre, \$20 d'amende et \$2 de frais et 3 mois de prison; Whelan pour assaut est renvoyé à plus tard.

**Feu Feu**  
Grande vente de marchandises endommagées par l'eau et la fumée dans le feu d'hier. La vente commença mercredi le 2 février.  
Pigeon Pigeon, rue Rideau

**Un oubli**  
Par inadvertance, nous avons malheureusement oublié de mentionner le fait que l'un de nos compatriotes, M. O. Durocher, dont le zèle et l'activité sont généralement appréciés par le public, a été nommé Président du comité de la Propriété municipale, et que nul doute il saura diriger ce comité avec autant de profit que d'honneur pour tous les intérêts attachés à cette charge.

**Un coq en fête**  
Le matin de Noël, madame Pierre Boudreau, de Saulnierville, Baie Ste Marie, se rendit à son poulailler et donna de l'avoine à ses poules pour leur déjeuner. Dans l'après-midi elle remarqua que les poules agissaient d'une manière étrange, et le coq était étendu apparemment mort. Mme Boudreau voulant tirer profit du défunt coq, le pluma, à l'exception des ailes et de la queue et le jeta sur le tas de fumier, étant convaincue qu'il était empoisonné. Vers midi, à la surprise de tout le monde, on vit le coq se promener gaiement autour du poulailler, bien que dépourvu de son riche plumage. Mme Boudreau l'emporta à la maison et l'habilla et on dit qu'il se porte bien. Mme Boudreau voulant connaître la cause de ce phénomène, se rendit à la grange examiner le baril d'avoine et à sa surprise elle constata qu'on y avait placée une bouteille d'eau-de-vie qui s'était répandue sur le grain, ce qui explique le mystère. Le coq était saoul comme beaucoup d'autres bipèdes.

**Menus faits**  
—La température a été radieuse, hier, de même que samedi et les rues étaient bondées de promeneurs.

—Le rôle de la Cour de Division pour le prochain terme contient 151 causes. Le juge Ross présidera.

—La semaine qui commence sera bien employée au travail électoral, les comités étant tous en parfaite opération.

—MM. Pigeon Pigeon commencent la vente de leurs marchandises endommagées par l'eau et la fumée, mercredi, le 2 février. Attendez attendez. Pigeon Pigeon, rue Rideau.

—Les funérailles de M. Nazaire Dugas ont été suivies par une immense foule hier après-midi, les membres de la société St Pierre dont le défunt était membre y assistaient en corps avec insignes recouvertes d'un crêpe.

—Le vent a brisé une énorme branche d'un des arbres qui bordent la rue Cumberland.

—La température printanière de samedi et d'hier a contribué pour beaucoup à restaurer les chemins, surtout à la ville.

—On dit qu'à l'excursion du club de raquettes «Trappeur» de Montréal, à Boston, les clubs d'Ottawa seront représentés.

—Carnaval! Carnaval de Montréal! Cheveux crispés, toupets, tresses de cheveux, épingles et nœuds invisibles et une variété d'autres ornements pour les cheveux, chez Ackroyd, No 70 rue Sparks.

—La cause de MacPherson, l'ex-détective, accusé de vol, sera entendue mercredi.

—En passant sur la rue Rideau, samedi durant la nuit, l'agent de la police secrète Montgomery s'est aperçu que la porte du magasin de chaussures de M. Cuzner, avait été laissée ouverte. Il s'empressa d'avertir le propriétaire qui demeurait dans le haut de la maison.

—Les commerçants de glace ont commencé à faire leur provision. La plus grande partie vient d'en haut des chutes de Chaudères où l'eau est d'une pureté incontestable.

—Un homme du nom de LeBreton s'est gelé les deux pieds en travaillant sur la rue Chapelle vendredi.

—Hourah! Au carnaval de Montréal! Avant votre départ laissez votre ordre pour des tournures, crinolines, des corsets, et Bussells, etc. à la manufacture Ackroyd No 70 rue Sparks.

**GRAND INCENDIE**  
\$30,000 de propriétés détruites par le feu

Hier matin, quelques minutes après 8 heures, une opaque fumée fut observée s'élevant du magasin de thé de MM. Stroud, sur la rue Rideau, au coin de la rue Sussex. L'alarme ayant été donnée à la bolle 24, les pompiers furent rendus en peu d'instants sur les lieux de l'incendie. Les boyaux ayant été ajustés à l'hydrant sur la rue Sussex, on dirigea le jet

d'eau dans le magasin de MM. Stroud sans pouvoir découvrir l'endroit véritable

**OU ÉTAIT LE FEU**  
L'on ne voyait partout que fumée compacte. Après avoir brisé la vitrine du magasin de M. Peacock, chapelier, les trois pompiers Manners, Latimer et McLean, se firent une issue et s'introduisirent dans la cave où ils furent en un instant presque

**COMPLÈTEMENT SUFFOQUÉS**  
et incapables d'appeler au dehors pour se procurer un jet d'eau dans cette direction. Avec beaucoup de difficulté l'un d'eux parvint à se frayer un chemin jusqu'à l'ouverture et quelques minutes plus tard un fort jet d'eau était dirigé dans cet endroit. Dans le même moment les pompiers du poste No. 2, lançaient l'eau à profusion de la rue Sussex dans le magasin de Mlle Beckett, que l'on avait enfoncé et qui était aussi rempli de fumée provenant de la cave qui communique avec celle de MM. Stroud. Durant près de 2 heures les pompiers ne ménagèrent pas leurs efforts pour mettre un frein à l'élément destructeur dont on ne pouvait encore connaître la véritable origine. Durant tout ce temps des amis complaisants aidaient à transporter en lieu sûr les articles exposés au feu. Une grande quantité d'effets sauvés du magasin Stroud furent déposés chez MM. Pigeon, Pigeon et Cie; ceux appartenant à M. Peacock furent transportés au nouveau magasin de M. Howe; d'autres provenant du magasin de Mlle Beckett furent déposés chez M. Bédard, marchand de nouveautés rue Sussex.

**LE FEU**  
a originé, paraît-il, dans la cave chez MM. Stroud; on suppose qu'il a été communiqué à une quantité de paille accumulée à cet endroit par des allumettes chimiques que des rats auraient rongé. Il y a un poêle dans la cave, mais il n'avait pas été allumé depuis cinq jours. De plus M. Stroud assure que samedi soir il avait fait en compagnie d'un ami la

**VISITE DE LA CAVE**  
dans toutes ses parties, chose qu'il n'a pas généralement l'habitude de faire.

Le bloc dans lequel le feu a originé est la propriété de la Société de Construction Métropolitaine; les pertes causées s'élèvent à près de \$4,000 qui sont couvertes par les assurances. L'étage inférieur du magasin de M. Stroud a été complètement endommagé par le feu, de même que les magasins de MM. Peacock, Beckett, et l'établissement de photographie de MM. Dorion et Delorme.  
Les pertes sont réparties à peu près comme suit:  
MM. Stroud, \$3,000 à \$5,000 par le feu, l'eau et la fumée; assurance de \$2,000.  
M. Peacock, de \$3,500 à \$4,500, couvertes par les assurances.  
Mlle Beckett, de \$4,000 à \$5,000 couvertes par les assurances.  
Les établissements de MM. Mc-Pyke, marchand de journaux et articles de fantaisie et Dorion et Delorme, photographes, ont souffert par la fumée mais les dommages ne sont pas très considérables.  
Les pompiers méritent des félicitations pour leur travail en vue d'empêcher les ravages de l'incendie.  
Le bureau de M. Nolin, dentiste, n'a que peu souffert par la fumée et M. le dentiste continuera comme par le passé à remplir les commandes sans le moindre délai.  
Lorsque tout le travail des pompiers eut été terminé M. Stroud les invita à prendre le déjeuner au «London Chop House», ce à quoi tous se prêtèrent de fort bonne grâce.

**Attention**  
Le Quinim LaBarrague est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs déliés en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

**A VENDRE**  
Une magnifique propriété située sur la rue de l'Église, Ottawa, (connue comme propriété de Mlle Desaut) avec lot de terrain avoisinant, en excellentes conditions:  
DE PLUS  
Une autre propriété située sur la rue Water; le tout sera vendu à bon marché.  
—Un véritable bancan et une chance pour le capitaliste—S'adresser immédiatement sur les lieux où à  
C. GOULET,  
Épicier, coin des rues Cumberland et Water.  
Ottawa, 31 janvier 1887—1s

**Vente à l'Écan!**  
DE  
**CHAUSSURES**  
Chez Moodie & Frères,  
198 rue Sparks, Ottawa.  
Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.  
A. B. Macdonald,  
Encadreur.

# Libre Échangé.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs tout en soulageant les fabricants. Ceci est surtout le cas avec les préparations *Green's August Flower* et *Boschee's German Syrup*, car la réduction de 36cts par dox a été employée pour augmenter la capacité des bouteilles contenant ces remèdes, donnant ainsi un cinquième de médecines de plus dans les bouteilles à 75cts. Le *August Flower* pour la Dyspepsie et affections du foie, et le *German Syrup* pour les rhumes et troubles des poumons, ont peut-être la plus forte vogue d'aucune médecine dans ce monde. L'avantage de plus grandes bouteilles sera apprécié par les malades dans chaque ville ou village du monde civilisé. Les bouteilles échantillons à 10cts sont les mêmes.

# BULLETIN COMMERCIAL

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant 466 rue Sussex.

**Triple action**—Il y a dyspepsie de l'estomac, la dyspepsie du foie et la dyspepsie des intestins, suivant que l'un ou l'autre de ces trois organes est affecté. Le remède du Dr Sey, en rendant à ceux-ci leur vigueur, en les stimulant et les renforçant, tarit graduellement la source d'un nombre infini de maladies.

# Société de Colonisation de chemin de fer de Long Sault et Temiscaming

Avis vous est donné que l'assemblée générale annuelle de cette société aura lieu au Collège d'Ottawa, mardi le 1er février prochain, à 8 hrs P. M.  
Par ordre  
J. L. OLIVIER  
Sec. Trés.  
Ottawa 26 Janv. 1887.

# A VENDRE

A vendre à bon marché, maison, cheval, voitures d'hiver et d'été, phaéton, harnais, robes de carrosse, etc.  
De GAUCHER,  
Rue Principale, Hull.  
N. B.—Le docteur Gaucher désire aussi faire savoir à ceux qui sont en compte avec lui de bien vouloir venir régler, afin d'éviter les désagréments de la collection.  
19 janvier 1887—1s

# Maison de Pension Privée

—TENUE PAR—  
**Mme. E. REAUD,**  
No. 119 rue O'Connor, Ottawa.  
On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses.  
Ottawa, 14 Janvier 1887. 1m

# —AUX— Terres Boisées

# —DE— MATTAWAN

**CALLANDER, NORTH-BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD**

# —ET DE— L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

et autres; ou aux prairies de

# MANITOBA

# —DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le **Pacifique Canadien**

**NOTRE PAYS A L'OUEST** est meilleur que l'Ouest des États-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba aussi que dans tout le Nord-Ouest-Canadien, on y offre d'excellents

# AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à

# Priz Réduit

# —DES— BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au **NO DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"**

Pour plus amples informations s'adresser au **BUREAU DE COLONISATION** 266, RUE ST. JACQUES, **MONTREAL**